

# Quelle est la différence?

## PARLEMENT

- Le monarque (représenté par le Gouverneur général)
- Les sénateurs
- Les députés

- Le monarque
- Le Premier ministre
- Les membres du Cabinet (sénateurs et députés)

## GOUVERNEMENT

- L'exécutif (le monarque et le Gouverneur général, le Premier ministre et le Cabinet)
- Les ministères fédéraux (comme la Défense nationale, la Sécurité publique et Citoyenneté et Immigration)

### UN PEU DE VOCABULAIRE – Parlement ou gouvernement

Ces deux mots ne signifient pas la même chose!

Le mot *Parlement* désigne la partie législative du gouvernement, celle qui fait les lois. Elle est composée du monarque, du Sénat et de la Chambre des communes. Par exemple: *le Parlement a adopté un projet de loi.*

Le mot *gouvernement* a deux sens:

- On l'utilise généralement en référence à l'administration d'un pays.
- Précisément, il désigne le Premier ministre et le Cabinet ainsi que les ministères fédéraux qu'ils dirigent.

# Comment utiliser le manuel

## *Notre pays, notre Parlement*

Ce manuel est une introduction au Parlement du Canada. Une fois que tu l'auras terminé, tu seras en mesure de comprendre :

- comment la démocratie parlementaire fonctionne au Canada ;
- comment les gens sont nommés ou élus au Parlement ;
- le rôle des sénateurs et des députés au Parlement ;
- comment les décisions prises par le Parlement ont une influence sur toi et sur ta collectivité.

Le Parlement est si grand ! Une équipe de narrateurs t'aidera donc à t'y retrouver.

### Que signifient les symboles ?

Tu verras plusieurs symboles dans ce livre. Ils t'indiquent où trouver de l'information ou des sujets de discussion.



#### ET MOI ?

Dans ces sections, tu trouveras des sujets de discussion ou des questions auxquelles tu pourrais réfléchir.



#### UN PEU DE VOCABULAIRE

C'est ici que tu apprendras de nouveaux mots ou de nouvelles expressions.



#### LE SAVAIS-TU ?

Pour découvrir des détails intéressants sur le Parlement!



#### À LA LOUPE

Des choses à observer de près.

#### PARLES-EN !

Cherche ce symbole pour trouver des sujets de discussion avec tes amis et ta famille.

#### PENSES-Y !

Demande-toi pourquoi les choses sont ainsi. Essaie d'imaginer comment elles pourraient être différentes.

Quand un mot est **en caractères gras**, tu trouveras sa définition dans le glossaire à la fin du manuel.

### Les jeunes narrateurs

Tu trouveras plus d'information sur les jeunes narrateurs à la fin du manuel.

